

Jahrgang 2019

Erscheinungstermin: 27.03.2019

Ausgabe: April

## Der Bürgermeister gratuliert

*wird in der Onlineausgabe  
nicht veröffentlicht!*

## Walpurgisfeuer in Hirschfeld

Der Feuerwehrverein Hirschfeld e.V. lädt  
ein zum traditionellen Höhenfeuer am  
Walpurgisabend

**für Dienstag, den 30. April 2019**

**auf dem „Röhnigplatz“ Hirschfeld,  
OT Voigtsgrün ab 19.00 Uhr.**

***Dieses Jahr wieder mit einem Feuerwerk als  
Höhepunkt gegen 22.00 Uhr.***

Für die musikalische Unterhaltung und das  
leibliche Wohl unserer Gäste sorgen wie immer  
die Mitglieder des Feuerwehrvereins Hirschfeld  
und für die Sicherheit die Kameraden der  
Freiwilligen Feuerwehr.

***Wir freuen uns schon auf viele Familien  
von nah und fern!***

### mehr in dieser Ausgabe:

Seite 5

**Kassenkraft für die  
Minigolfanlage gesucht**

**immer noch Hartholz  
im Tierpark im Angebot**

Seite 6

**Grundstücksangebot in  
Hartmannsdorf**

Seite 7

**Stellenausschreibung  
Kita Hartmannsdorf**

Seite 8

**Ostern im Tierpark**

#### **Hinweise zur Brennholzanlieferung:**

Laut Richtlinien des Umweltamtes darf nur unbehandeltes Holz und  
Baumverschnitt kurz vor Beginn des Walpurgisfeuers angeliefert werden.  
Daher ist Brennholzanlieferung nur an folgenden Tagen möglich.

**Samstag, 20.04.2019 von 10.00 bis 16.00 Uhr**

**Dienstag, 23.04.2019 bis Freitag, 26.04.2019 von 16.00 bis 20.00 Uhr**

**Samstag, 27.04.2019 / 10.00 bis 16.00 Uhr**

Anlieferung von Brennmaterial außerhalb dieser Zeiten ist nur nach  
Abstimmung mit dem Feuerwehrverein möglich. Brennmaterial, welches den  
Richtlinien des Umweltschutzes widerspricht, ist nicht gestattet. Illegale  
Anlieferungen mit belastetem Material sind strafbar.  
In Zeiten der erhöhten Aufmerksamkeit gegen Umweltverschmutzung bitten  
wir um dringende Einhaltung der Richtlinien des Umweltamtes.

gez.

Nico Schliwka

Vorsitzender Feuerwehrverein Hirschfeld e.V.

## ORTSÜBLICHE B E K A N N T G A B E

**Zur 54. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der  
Gemeinde Hirschfeld am 19.03.2019  
in der Gaststätte „Weißer Hirsch“ in Hirschfeld  
wurden folgende Beschlüsse gefasst:**

### **Beschluss Nr. 11/2019**

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) für das Jahr 2019 eine Umlage als Ausgleich für den im Zusammenhang mit der Aufgabenwahrnehmung der Verwaltungsgemeinschaft entstehenden Finanzbedarfs wie folgt:

#### 1.) Personalkostenumlage

Bemessensgrundlage sind die in der Stadt Kirchberg im jeweiligen Haushaltsjahr entstanden Personalkosten der Mitarbeiter der Stadtverwaltung. Die hauptamtliche Bürgermeisterin und Auszubildende bleiben dabei unberücksichtigt. Die voraussichtliche Gesamtumlage der Personalkosten für das Jahr 2019 beträgt 2.296.400,00 €.

#### 2.) Sachkostenumlage

Bemessensgrundlage sind die in der Stadt Kirchberg im jeweiligen Haushaltsjahr entstanden sächlichen Verwaltungs- und Betriebskosten der Stadtverwaltung. Die verbrauchsabhängigen Fixkosten sowie die Aufwendungen für umfassende Sanierungs- und Unterhaltungsmaßnahmen bleiben unberücksichtigt. Die voraussichtliche Gesamtumlage der Sachkosten für das Jahr 2019 beträgt 197.500,00 €.

Die Mitglieder des Gemeinderates im Gemeinschaftsausschusses werden beauftragt, der vom Gemeinderat beschlossenen Umlage im Gemeinschaftsausschuss zuzustimmen.

### **Beschluss Nr. 12/2019**

Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Hirschfeld beschließen auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vereinbarung einer Rahmenkassenkreditvereinbarung zwischen Stadt Kirchberg und der Gemeinde Hirschfeld zu einem Zinssatz von „0,0 %“.

Die Höhe des möglichen Kassenkredites wird vom tatsächlichen Liquiditätsbedarf der Gemeinde Hirschfeld, vom Kassenkreditrahmen in der jeweiligen Haushaltssatzung der Gemeinde Hirschfeld sowie vom verfügbaren Liquiditätsvolumen der Stadt Kirchberg im kurzfristigen Bereich bestimmt.

Die Verwaltung wird beauftragt, eine entsprechende Vereinbarung abzuschließen.

Kenntnisnahme

Informationen zur Bekanntmachungspflicht bei auslaufenden Konzessionsverträgen.

ANZEIGE

## *Frisör*

### **Achtung!**

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:

**Am Mittwoch, dem 03.04.2019, 17.04.2019 und am  
Donnerstag, dem 02.05.2019** bin ich zu Hausbesuchen in  
Hirschfeld und Niedercrinitz unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.

Telefon: 0176/43929013

Ich freue mich auf Sie.

*Sabine Zeisbrich-Gahalla*



Gemeinde Hirschfeld  
Bürgermeister

## Ortsübliche B E K A N N T G A B E

### **Öffentliche Auslegung**

**des Entwurfes der Haushaltssatzung der  
Gemeinde Hirschfeld  
für das Haushaltsjahr 2019**

Der Entwurf der Haushaltssatzung der Gemeinde Hirschfeld für das Haushaltsjahr 2019 liegt laut § 76 Abs. 1 SächsGemO

**in der Zeit vom 28. März bis 5. April 2019**

öffentlich in der Stadtverwaltung Kirchberg, Finanzen, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg und in der Gemeinde Hirschfeld, Hauptstr. 41 in 08144 Hirschfeld während den Dienstzeiten zur Einsichtnahme aus.

Einwohner und Abgabepflichtige haben die Möglichkeit, vom Zeitpunkt der Auslegung bis 16. April 2019 an den o. g. Stellen gegen diesen Entwurf Einwendungen zu erheben.

Rainer Pampel  
Bürgermeister

Hirschfeld, den 20.03.2019

## **Konfirmanden in Hirschfeld 2019**

**„Herzlichen Glückwunsch an die  
diesjährigen Konfirmanden:**

Jonas Müller

Meiko Prünstner

Julia Müller

Angelina Wotschiski

July Teubert

Celina Buchmann

**Wir wünschen ihnen eine schöne Konfirmation  
und für die Zukunft alles Gute!**

### **Gemeinderatssitzung**

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, dem 16.04.2019 um 19:30 Uhr in der Gaststätte „Weißer Hirsch“ in Hirschfeld statt.

(Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln.)\*  
(\* Änderungen vorbehalten)

## Termine

### Abholung Abfalltonnen

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet  
Freitag, 05. und 19.04., wird später geleert
- **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet  
Donnerstag, 11. und 25.04.  
*Ausnahme:*  
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)
- **Restmülltonne**, ungerade KW  
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**  
Dienstag, 09. und 23.04.

#### Ausnahmen - ungerade KW:

Hirschfeld: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.

Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende),  
Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)  
Freitag, 12. und 26.04.

### Kitas

#### Kindergarten "Schmetterling" - neue Uhrzeit

Der nächste Krabbelnachmittag findet am Freitag, dem 26.04.2019, 14.45 - 15.45 Uhr in der KITA Hirschfeld statt.

M. Rank  
Kita Leiter



#### Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:

Der nächste Krabbelvormittag findet am Montag, dem 01.04.2019 von 9.30 bis 10.30 in der KITA Niedercrinitz statt.

B. Baumann  
Kita Leiterin

*Alle Eltern mit kleinen Kindern, die zu Hause sind, möchten wir ganz herzlich einladen.*

### Rentnernachmittage

#### Aktivtag - Hirschfeld

Am Dienstag, den 02.04.2019 treffen wir uns um 10:00 Uhr auf dem Parkplatz „Weißer Hirsch“ in Hirschfeld. Wir fahren gemeinsam nach Hartmannsdorf und parken bei den Neubauten. Von da aus wandern wir durch den Hartmannsdorfer Forst und kehren in der Gaststätte „Waldschänke“ in Lindenau ein.

Heidrun Tischer 037607/5497 und  
Birgit Hendel 037607/5448

#### Niedercrinitz

Am Dienstag, dem 16.04. um 14:00 Uhr findet im Gemeinderaum in Niedercrinitz unser Seniorennachmittag statt. Dazu haben wir die Gärtnerei Kämpf aus Obercrinitz eingeladen.

Christel Schürer und Margit Müller

#### Die Bibliothek

Ist am Dienstag, 09. und 23.04. von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet.

## Sonstiges

### Schiedsstelle der Stadt Kirchberg und der Gemeinde Hirschfeld

Die regelmäßige Sprechstunde der Schiedsstelle im Rathaus der Stadt Kirchberg wird jeden 1. Montag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr im Zimmer 104 durchgeführt.

Der nächste Sprechtag findet am 01.04.2019 statt.

Dorothee Obst,  
Bürgermeisterin

### Lichtbildervortrag in Niedercrinitz

„Eine Schiffreise von Dubai bis Vietnam“



Haben sie Lust auf eine Kreuzfahrt? Sabine und Helmut Wolf laden Sie dazu ein.

**Freitag, den 12. April, 19.00 Uhr, im  
Gemeindeamt in Niedercrinitz**

### Die AG Orts- und Regionalgeschichte Niedercrinitz

tagt wieder am 16.04.2019 um 19.00 Uhr im Gemeinderaum Niedercrinitz.

Günter Stanko und Klaus Wutzler

### Amtswechsel an der Förderschule Hirschfeld

Mit Wirkung vom 20.03.2019 wurde Frau Katja Eitler zur neuen Schulleiterin an der

**Schule mit dem Förderschwerpunkt geistige  
Entwicklung Hirschfeld**

berufen.

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und wünschen Frau Eitler viel Erfolg und Freude bei der neuen Aufgabe.

Rainer Pampel  
Bürgermeister

**... und bitte lieb Leserinnen und Leser** des Landboten, denken Sie bitte daran: auch im Monat April darf man die Gartenabfälle nicht einfach verbrennen. Lassen Sie es einfach, es erspart Ihnen viel Ärger und schont die Umwelt!

Rainer Pampel  
Bürgermeister

## Kirchliche Nachrichten

### Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Sonntag,	07.04.	14.00 Uhr	Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden
Sonntag,	14.04.	13.00 Uhr	Festgottesdienst zur Konfirmation
Karfreitag,	19.04.	10.30 Uhr	Gottesdienst am Karfreitag
Ostersonntag,	21.04.	10.30 Uhr	Familiengottesdienst am Ostersonntag
Ostermontag,	22.04.	10.30 Uhr	Gottesdienst am Ostermontag in Wolfersgrün
Sonntag,	28.04.	10.30 Uhr	Gottesdienst

(\* Änderungen vorbehalten, **Bitte aktuelle Aushänge in der Kirchgemeinde beachten!**)



### Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Sonntag,	07.04.	9.00 Uhr	Sakramentsgottesdienst
Karfreitag,	19.04.	14.30 Uhr	Predigtgottesdienst
Ostersonntag,	21.04.	9.00 Uhr	Predigtgottesdienst

(\* Änderungen vorbehalten)



### Kath. Pfarrgemeinde "Maria Königin des Friedens",

**Neumarkt 23, 08107 Kirchberg,**

**Tel. und Fax: 037602/6325**

**Mail: [info@maria-friedenskoenigin.de](mailto:info@maria-friedenskoenigin.de)**

**Pfarradministrator:** Pater Rudolf Welscher OMI, Tel. 0160 91237718

**Kaplan:** Pater Sebastian Büning OMI, Tel. 0151 22239850

Sonntag: 9.00 Uhr HI. Messe

Mittwoch: 17.00 Uhr ungerade KW HI. Messe  
gerade KW Rosenkranzgebet

Weitere Veranstaltungen und Termine finden Sie auf unserer Homepage [www. mkdf-k.de](http://www.mkdf-k.de)



## Feuerwehr Niedercrinitz

### Dienstplan

Dienstag, 09.04.	19.00 Uhr	Gerätehaus FW, Ausbildung und Umgang mit den Digitalfunkgeräten
Samstag, 27.04.	16.30 Uhr	Gerätehaus FW, Aufbau/Vorbereitung Walpurgisfeuer
Dienstag, 30.04.		Absicherung Fackelwanderung und Walpurgisfeuer

Sven Tröger  
OWL Fw. Niedercrinitz

## Fußballansetzungen

### 1. FC Weiß-Grün Hirschfeld e.V.

#### **2. Kreisklasse, Staffel 1 - Herren:**

07.04.	15:00 Uhr	1. FC Weiß-Grün Hirschfeld 94 e.V.	-	SB 1861 Kirchberg 2
14.04.	13:00 Uhr	Meeraner SV 4	-	1. FC Weiß-Grün Hirschfeld 94 e.V.
28.04.		1. FC Weiß-Grün Hirschfeld 94 e.V.	-	spielfrei

#### **E- Junioren:**

06.04.	10:00 Uhr	SV 46 Mosel	-	SpG. Ebersbr. SV/1. FC WG Hirschfeld
13.04.	10:00 Uhr	SpG. Ebersbr. SV/1. FC WG Hirschfeld	-	SV Lok Glauchau Niederlungwitz

#### **F-Junioren:**

06.04.	9:00 Uhr	SpG. Ebersbr. SV/1. FC WG Hirschfeld	-	SV Muldental Wilkau-Haßlau
13.04.	9:00 Uhr	VfL 05 Hohenstein-Ernstthal	-	SpG. Ebersbr. SV/1. FC WG Hirschfeld



**Impressum:** Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld  
Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037606) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Schürer

Internet: [www.hirschfeld-sachsen.de](http://www.hirschfeld-sachsen.de), E-Mail: [landbote@hirschfeld-sachsen.de](mailto:landbote@hirschfeld-sachsen.de)

Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz

**Öffnungszeiten Gemeindeamt:** Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr  
**Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats**

## Stellenausschreibung

Die Gemeindeverwaltung Hirschfeld sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte Kassenhilfskraft für den Bereich Minigolf Hirschfeld als kurzfristige Beschäftigung.

### Aufgaben:

- korrekte Abwicklung des Kassiervorgangs der Eintrittsgelder
- Sauberhaltung des Kassenbereichs sowie der Minigolfanlage
- kompetente und freundliche Ansprechperson für Kunden, Ausgabe/Rücknahme der Sportutensilien

### Wir erwarten:

- engagierte und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit
- sicheres, freundliches Auftreten sowie gute Kommunikationsfähigkeit
- Flexibilität, Bereitschaft zu Diensten auch außerhalb der normalen Arbeitszeit (Feiertags- und Wochenenddienst, Veranstaltungsdienst)(Arbeitszeiten : an Wochenenden im 14 tägigem Wechsel, während der Öffnungszeiten (Saisonabhängig und vom Wetter), sowie Aushilfe an Wochentagen während der Öffnungszeiten )

### Wir bieten Ihnen:

- eine anspruchsvolle, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen einer kurzfristigen Beschäftigung
- Vergütung in Höhe von 9,19 € pro Stunde

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt. Eine Kopie des Nachweises der Schwerbehinderung ist beizufügen.

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis zum **12.04.2019** an die Gemeindeverwaltung Hirschfeld, Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld.

R. Pampel  
Bürgermeister

## Holzverkauf im Tierpark

Holz gibt es in rauen Mengen zur Zeit im Überfluss, aber meistens Nadelhölzer.

Das im Tierpark ist ausnahmslos Hartholz, hat einen besseren Brennwert und hält länger nach. Man kann es aber auch zu anderen Zwecken verwenden, einen neuer stabiler Hackstock zum Beispiel oder auch als Sockel für einen schönen Blumenkübel. Nutzen sei die Chance, lange können wir das Hartholz nicht mehr anbieten, dann lassen wir es von einem Entsorgungsunternehmen abholen.

Interessenten können sich im Tierpark bei Frau Demmler melden.

**Wichtig:** das Holz liegt in unterschiedlichen Stärken und Längen zwischen 2 und 3 m vor, d.h. es muss ggf. noch auf Transportgröße zugeschnitten werden. Das müssen Selbstwerber in eigener Zuständigkeit erledigen.

Es ist auch möglich Kleinmengen abzuholen.

Pampel, Bürgermeister

## Ausschreibung

Die Gemeinde Hartmannsdorf beabsichtigt, das

bebaute **Flurstück 114/9 der Gemarkung Hartmannsdorf**  
Rothenkirchener Straße 39 in 08107 Hartmannsdorf

zum nächstmöglichen Termin zu veräußern.

Das Flurstück besitzt eine Größe von 704 m<sup>2</sup>, befindet sich in der Ortsmitte und liegt direkt an der Staatsstraße S277 (Rothenkirchener Straße) am Abzweig Schulweg.

Das Flurstück ist bebaut mit einem zweigeschossigen Wohnhaus mit diversen Anbauten und weiteren Nebengelassen. Es ist seit 2012 unbewohnt. Von den Alteigentümern wurden im Laufe der Jahre Veränderungen und Modernisierungen im Stil der DDR-Zeit vorgenommen, welche nicht dem historischen Baukörper angepasst wurden. Daher sind Instandhaltungs- und Instandsetzungsmaßnahmen bzw. eine ganzheitliche Sanierung erforderlich. Für das Gebäude liegt ein Holzschutzgutachten aus dem Jahr 2016 vor.

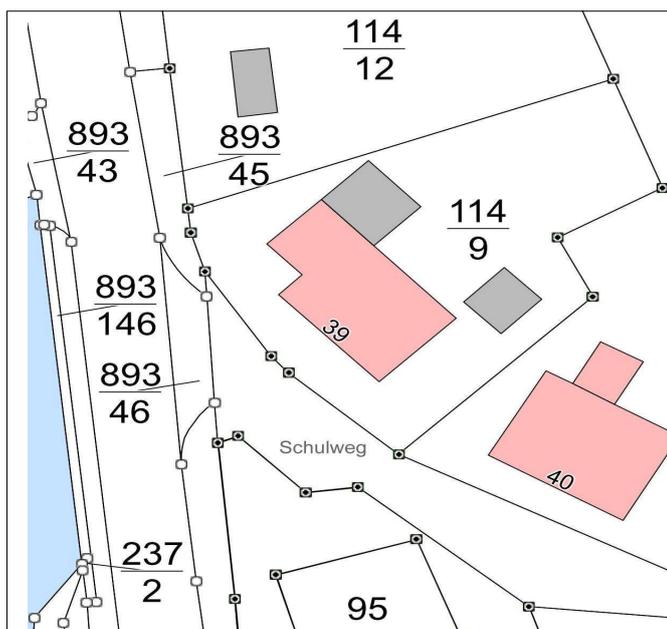
Das Baujahr ist geschätzt um 1850 und das Gebäude steht unter Denkmalschutz.

Planungsrechtliche Einordnung: Innenbereich (§ 34 BauGB)

Mindestgebot: 39.900,00 €

Lasten / Beschränkungen: keine

Besichtigungstermine sind möglich und können mit der Bürgermeisterin unter Tel. 037602/789-0 vereinbart werden.



Bei Interesse am Erwerb des o. g. Flurstückes richten Sie bitte ein **schriftliches Angebot unter Abgabe eines Nutzungskonzeptes** an folgende Adresse:

Gemeinde Hartmannsdorf,  
Frau Bürgermeisterin Kerstin Nicolaus,  
Badstraße 1 in 08107 Hartmannsdorf.

Alle im Zusammenhang mit dem Verkauf des Flurstückes stehenden Kosten sind vom Erwerber zu tragen.

Für den Inhalt oder Richtigkeit wird jegliche Haftung der Gemeinde Hartmannsdorf ausgeschlossen.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter der o. g. Telefonnummer bzw. 03 76 02 / 83-116.

*Kerstin Nicolaus, Bürgermeisterin*

## Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

und Altenbetreutes Wohnen in Obercrinitz und Kirchberg

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg

Tel.: 037462/284-0 Fax: 284-112



**Wir wünschen unseren Patienten und  
ihren Angehörigen ein frohes Osterfest.**



## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Hartmannsdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Erzieher, Heilerziehungspfleger, Dipl. Sozialpädagogen (m/w)**  
(1 Stelle unbefristet, 2 Stellen befristet)

mit viel Freude am Beruf für die Kindertagesstätte Gänseblümchen in Hartmannsdorf.

### Ihre Aufgaben:

- Betreuung und Förderung der Kinder sowie Begleitung der Entwicklung (es werden durchschnittlich 30 Kinder im Alter von 1-3 Jahren, 65 Kinder im Alter von 3-6 Jahren und 70 Kinder im Alter von 6-10 Jahren in der Kita betreut)
- Umsetzung der pädagogischen Konzepte
- enge Zusammenarbeit mit den Eltern und den Mitarbeitern der Kindertagesstätte

### Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als „Staatlich anerkannter Erzieher (m/w)“ oder Heilerziehungspfleger (m/w), sowie ein abgeschlossenes Studium als Dipl. Sozialpädagoge (m/w)
- pädagogische Fachkompetenz und sicheres Auftreten
- Fähigkeit zur eigenständigen Planung und Umsetzung von Angeboten unter Berücksichtigung des sächsischen Bildungsplanes
- Freude an der Arbeit mit Kindern, Personensorgeberechtigten und anderen Kooperationspartnern
- hohes Maß an Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Empathie und Offenheit
- lösungsorientierte Arbeitsweise, Belastbarkeit und Flexibilität
- Bereitschaft zur Einbringung der eigenen Kompetenzen und Fähigkeiten zur konzeptionellen Weiterentwicklung der Einrichtung
- wünschenswert sind Erfahrungen in der entwicklungsfördernden Begleitung und Erziehung von Kindern im Alter von 1-10 Jahren.

### Wir bieten Ihnen:

- eine anspruchsvolle, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Rahmen Teilzeitbeschäftigung (3 Stellen mit einer Grundarbeitszeit von 32 Wochenstunden zu besetzen. Bei Bedarf ist eine Erhöhung der Arbeitszeit möglich.)
- eine tarifgerechte Vergütung in der Entgeltgruppe 8 in Anlehnung an den TVÖD und des zurzeit für die Beschäftigten der Gemeinde Hartmannsdorf gültigen Tarifstandes
- eine zusätzliche, betriebliche Altersvorsorge für Beschäftigte und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- attraktive Arbeitsbedingungen in einer familiengerechten Kommune .

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Qualifikation und Eignung bevorzugt berücksichtigt. Eine Kopie des Nachweises der Schwerbehinderung ist beizufügen.

Die/ Der nach Durchführung des Stellenbesetzungsverfahrens für die Einstellung vorgesehene Bewerberin/ Bewerber ist verpflichtet, ein Behördenführungszeugnis nach § 30 Abs. 5 Bundeszentralregistergesetz beim zuständigen Einwohnermeldeamt zu beantragen und die Erstellungskosten zu tragen. Es ist nicht notwendig, bereits den Bewerbungsunterlagen ein Führungszeugnis beizufügen.

Ihre aussagefähige Bewerbung richten Sie bitte bis zum **29.03.2019** an die Gemeinde Hartmannsdorf, Badstraße 1, 08107 Hartmannsdorf. Es wird darauf hingewiesen, dass nur vollständige und fristgerecht eingereichte Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden können.

K. Nicolaus  
Bürgermeisterin

## Ostern im Tierpark Hirschfeld

### Ostersamstag: Familienosterfest

20.04.19 14.30 Uhr

Der Osterhase ist heute unser liebster Gast und hat für alle Kinder eine süße Überraschung parat.

Unser Osterprogramm startet mit:

- ☺ dem Auftritt der Wildenfelder Schallmeien ab 14.30 Uhr auf unserer Bühne an der Gaststätte Bärenschenke.
- ☺ Ab 15.00 Uhr gibt es ein buntes Kinderprogramm "Pipelines Ostertraum" bei dem auch Tiere mitmachen dürfen.
- ☺ Im Blockhaus werden sorbische Ostereier hergestellt, handgefertigte Kerzen verkauft und ein Kettensägekünstler wird aus einem großen Stück Holz ein kleines Kunstwerk fertigen.

Außerdem ist wieder das Kinderkarussell im Tierpark und unsere Ponykutsche dreht ihre Runden für die kleinen Besucher.

Natürlich wartet auch der **Ostereierbaum** auf viele bunte Eier die Besucher aufhängen, denn für jedes Ei gibt es wieder 1,00 € von der Sparkasse Zwickau für unser neues Wisentgehege.

**Also fleißig Eier ausblasen, bemalen und an unseren Ostereierbaum hängen !**

## Ostermontag Konzert

22.04.19 14:00 Uhr

### Die "Oberland Bubn`" spielen auf.

**Kinderkarussell und Ponykutschfahrten für alle kleinen Besucher.**

**Im Blockhaus werden Ostereier bemalt.**

## Osterferien-Programm für Familien im Walderlebnisgarten Eich

### „Dem Borkenkäfer auf der Spur“

Wieso kann ein kleiner Käfer den Bäumen so gefährlich werden?

Können die Fichten den Borkenkäfer abwehren?

Diese und weitere Fragen beantworten Forstexperten anschaulich und spielerisch. Außerdem vermitteln wir Wissenswertes über die Jahresarten 2019. Gemeinsam wollen wir den Baum des Jahres pflanzen (die Flatterulme) und damit unsere Allee der „Bäume des Jahres“ vervollständigen.

Das Ferienprogramm vom Staatsbetrieb Sachsenforst wird veranstaltet am:

**Mittwoch, den 24. April von 16:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr**

Treffpunkt: Walderlebnisgarten Eich in 08233 Treuen/ OT Eich, Treuener Straße

Anmeldung bitte an den Forstbezirk Plauen:  
(0 37 41) 104800 oder 104811

E-Mail: [Ines.Bimberg@smul.sachsen.de](mailto:Ines.Bimberg@smul.sachsen.de)



Weiterhin sind Gruppenanmeldungen für Kindergärten,

Schulklassen, Hortgruppen, Ferienfreizeiten, Wandervereine und für alle anderen interessierten Besucher möglich. Die Programminhalte finden Sie im Internet unter <http://www.smul.sachsen.de/sbs/14391.htm>

**Nächster öffentlicher Termin mit Voranmeldung: Donnerstag, 23. Mai um 16:30 Uhr**

„Doktor Wald“ Die Jahresarten 2019 - Vorstellung, Heilwirkungen, gemeinsame Verarbeitung und Verkostung

Bildquelle: SBS; Ines Bimberg – Borkenkäfer-Fraßgänge mit Larven und Jungkäfern des „Buchdruckers“



## Oldtimertreffen „Kirchberg Classics“: Rundfahrt führt auch durch Hirschfeld

Bereits zum 22. Mal findet es in diesem Jahr statt: das Oldtimertreffen „Kirchberg Classics“, das mittlerweile einen ausgezeichneten Ruf weit über die Kirchberger Stadtgrenzen hinaus genießt. Mehr als 800 motorisierte Klassiker werden am 1. Juni 2019 in der Siebenhügelstadt am Fuße des Borbergs erwartet. Und ganz traditionell werden die historischen Fahrräder mit Motorantrieb, Mopeds, Motorräder, Pkw, Lkw und Feuerwehrfahrzeuge wieder zu einer ganz besonderen Rundfahrt aufbrechen. Los geht es ab 13.00 Uhr vom Festplatz an der Ernst-Schneller-Straße in Kirchberg. Die Strecke der Oldtimer-Kolonne führt zunächst durch das Vogtland. Die große Rast wird am "Talsperrenblick Pöhl" eingelegt. Dort können sich Fahrer und Gäste ausruhen und mit leckerem Essen und Getränken für die Rückfahrt stärken. Die führt die Oldtimer dann auch durch Hirschfeld. Dort geht es die Tierparkstraße, den Wirtschaftsweg am Tierpark, wo auch der 7. Kontrollpunkt der Rundfahrt eingerichtet wird, die Hans-Beimler-Straße, die Hauptstraße und die S282 entlang. „Die Zuschauer am Straßenrand geben der Rundfahrt erst das besondere Flair. Unsere Fahrer berichten immer wieder, wie toll sie es finden, wenn ihnen die Menschen zjubeln und winken. Von daher hoffen wir natürlich auf viele Schaulustige in Hirschfeld“, sagt Jens Prager, Mitorganisator des Festes und Hauptamtsleiter der Stadt Kirchberg.

Übrigens, das Oldtimertreffen am 1. Juni ist nur ein Höhepunkt des Kirchberger Borbergfestes, das traditionell am ersten Juniwochenende begangen wird. Am Sonntag, den 2. Juni werden auf Festplatz und Freilichtbühne der Familientag und in diesem Jahr zusätzlich der Behindertentag des Landkreises gefeiert.

Kirchberg feiert! Feiern Sie mit!

### *Classic's-Raritäten*



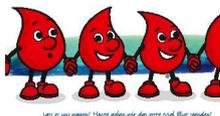
### Treueheft für DRK-Blutspender: Leben retten – Stempel sammeln - Dankeschön erhalten

**Patientenversorgung muss auch über die Osterfeiertage sichergestellt sein**

Zahlreiche engagierte Menschen retten täglich mit ihrem Einsatz als Blutspender Menschenleben. Dafür bedankt sich der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost ab 1. April 2019 mit einem neuen Blutspende-Treueheft. Spender können für jede Blutspende, darüber hinaus zum Beispiel für jeden zu einem Spendetermin mitgebrachten Erstspender, bei Sonderaktionen oder einem Spendejubiläum (10., 25., 50., 75. usw. Spende) einen Stempel sammeln. Der Blutspender entscheidet selbst, ob er drei, fünf oder zehn gesammelte Stempel gegen ein Dankeschön-Präsent einlösen möchte, das im Wert mit der Anzahl der Stempel steigt. Nach einer Einlösung kann der Spender mit einem neuen Treueheft weiterhin Stempel sammeln. Die Zeit vom 1. April bis einschließlich 31. Juli 2019 gilt als Aktionszeitraum zur Einführung des neuen Treuehefts. Auf allen Blutspendeterminen des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost während dieses Zeitraumes erhalten Spender zusätzlich zum Stempel für die Spendebereitschaft einen weiteren Stempel.

Auch an den Tagen rund um das Osterfest muss die Patientenversorgung mit den teilweise nur wenige Tage haltbaren Blutpräparaten jederzeit sichergestellt sein. Dafür bietet das DRK an einigen Spendeorten Sonderblutspendetermine am Ostersonntag, 20.4.2019, an. Wer für seine Spende den Ostersonntag wählt, kann für den Einsatz an diesem Sondertermin einen weiteren Stempel im neuen Blutspende-Treueheft sammeln.

**Alle DRK-Blutspendetermine, sowie Informationen zum Thema finden Sie unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**



### Blutspendetermine April 2019

Datum	Spendeort	von	bis
Montag, 1. April 2019	Lichtentanne, Bürgerhaus, Hauptstr.39, Gewerbepark	14:30	18:30
Dienstag, 2. April 2019	Cainsdorf, "Goldene Sonne", Bahnhofchaussee 4a	14:30	18:30
Mittwoch, 3. April 2019	Zwickau, Agricola-Bau, Dr.-Friedrichs-Ring 2B	14:00	18:30
Freitag, 5. April 2019	Neukirchen, Ev.-Luth. Kantorat, Pestalozzistr. 32, geg. Kirche	15:00	19:00
Samstag, 6. April 2019	Zwickau, DRK-Plasmazentrum, Glück-Auf-Center, Äußere Schneebr. Str. 100	09:00	13:00
Montag, 8. April 2019	Leubnitz/Sa., Oberschule, Schulstraße 3	16:00	19:00
Dienstag, 9. April 2019	Zwickau, Ditteschule, Leipziger Straße 107	15:00	19:00
Dienstag, 9. April 2019	Kirchberg, Grundschule, Schulstr. 4, Nähe Rathaus	14:30	19:00
Mittwoch, 10. April 2019	Obercrinitz, Soziales Zentrum, Am Winkel 3	15:00	19:00
Donnerstag, 11. April 2019	Thurm, Festscheune, An der Festscheune 3	14:30	18:30
Freitag, 12. April 2019	Hartmannsdorf, Depot der FFW, Rothenkirchener Str. 50	15:30	18:30
Montag, 15. April 2019	Crimmitschau, Haus d. sozialen Dienste, Zwickauer Str. 51	13:00	18:30
Mittwoch, 17. April 2019	Mülsen St. Niclas, Vereinshalle, Schachtstraße 4	15:00	19:00
Dienstag, 23. April 2019	Werdau, Pleißental-Klinik, Ronneburger Str. 106	13:00	18:30
Dienstag, 23. April 2019	Zwickau, DRK-Blutspendedienst, Karl-Keil-Straße 33a / beim HBK	13:00	18:30
Mittwoch, 24. April 2019	Hartenstein, Verein, Bahnhofstr.29 (ehem.Sozialst.)	13:00	18:30

## Veranstaltungen im Monat April:

für das Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Crinitzberg, Hartmannsdorf, Hirschfeld, Kirchberg (mehr Informationen in den aktuellen Amtsblättern, sowie den jeweiligen Internetauftritten)

03.04. 19.00 Uhr **Sachsensofa in Stangengrün** mit Bundesumweltministerin a. D., Dr. Barbara Hendricks, sowie dem Sächsischen Staatsminister für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, Martin Dulig. Thema: „Gefährdet das Auto der Zukunft die eigene berufliche Zukunft“. Veranstaltungsort: Ebert & Weichsel GmbH, Obercrinitzter Straße 10, Stangengrün. Anmeldung nicht erforderlich, Eintritt frei.

05.04. 19.30 Uhr Kirbanu – die sympathische australische Sängerin im **Kulturcafé Kirchberg**. Eintritt 10 Euro. Kartenreservierung unter 0172/3701821.

06.04. 15.00 Uhr Frühlingskonzert im **Schlosssaal, Schloss Wildenfels** mit den Zwickauer Salonmusikanten, Karten ab 11.02.2019 zu den Öffnungszeiten im Rathaus Wildenfels, Telefon: 037603/5593311 oder -5593313.

19.30 Uhr „Von Liebe und Tod“, Werke für Viola und Klavier u.a. Prokofiev (Romeo und Julia), Schostakowitsch (Sonate) in der alten **Stadtkirche St. Katharinen Burkersdorf**; Friedemann Hecker (Duisburger Philharmoniker) – Viola, Andreas Hecker (Dresden) – Klavier.

06. - 07.04. 10.00-18.00 Kreative Handarbeiten- und Hobbywerkstatt in der **Landgaststätte Wiesenburg**; Samstag: Modenschauen um 11.00 Uhr und um 15.00 Uhr. Eintritt: 1,50 Euro, Kinder frei.

12.04. 19.00 Uhr Livemusik mit den „Inventors of the fire“ im **Café Marie, Kirchberg**. Freuen Sie sich auf junge Musiker, die bekannte Unterhaltungsmusik in sehr guter Qualität präsentieren und dabei auf Ihre Musikwünsche eingehen. Eintritt: 14 Euro, ermäßigt: 4 Euro. Karten im Laden "Licht ins Lebens", Altmarkt 20 oder unter 015126071714.

20.00 Uhr Nader Rahy – bekannt aus „The Voice of Germany“, Gitarrist bei Nena, genialer Singer-/Songwriter im **Kulturcafé Kirchberg**, Eintritt 15 Euro. Kartenreservierung unter 0172/3701821

20.04. 09.00-16.00 Uhr Osterturnier der Obercrinitzter SG Abteilung Tischtennis in der **Obercrinitzter**

**Turnhalle**. Sechs Gastmannschaften und zwei eigene Mannschaften treten gegeneinander an.

15.00 Uhr öffentliches Osterschießen der **Schützengesellschaft Crinitzberg e.V.** in Bärenwalde; ca. 18.00 Uhr Siegerehrung.

27.04. 19.30 Uhr Live Musik mit der Band **EINTOPFim Kulturcafé Kirchberg**. Eintritt 10 Euro. Kartenreservierung unter 0172/3701821.

30.04. **Walpurgisfeuer** des Feuerwehrvereins **Bärenwalde** im Feuerwehrgerätehaus Bärenwalde, Giegegrüner Straße 6a.



**Starke Rabatte<sup>1</sup> vom 01.03.–31.05.2019 sichern.**  
Sparen Sie jetzt beim Kauf von Volkswagen Original Bremsen.

<sup>1</sup> 10 % Rabatt auf ausgewählte Volkswagen Original Bremsscheiben und -beläge (für alle Pkw-Modelle) außer Keramik-, Trommel- und Feststellbremsen.

Gültig vom 01.03. bis 31.05.2019 für alle Volkswagen Pkw ab 4 Jahren, exklusive Einbau. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Weitere Informationen bei uns oder unter [www.volkswagen.de/bremsenwochen](http://www.volkswagen.de/bremsenwochen).



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

**Autohaus Meinhold GmbH**

Werkstraße 6, 08209 Auerbach, Tel. +49 3744 25070,  
<http://www.autohaus-meinhold.de>

# Walpurgis Niedercrinitz

am 30. April  
auf dem Festplatz  
hinter der Kirche



mit Lampionumzug für die Kinder ab 19:00 Uhr  
vom FFW Depot zum Festplatz

## Frühschoppen am 01. Mai

ab 10:00 Uhr



Für das leibliche  
Wohl ist bestens  
gesorgt:

Veranstalter:  
Feuerwehrverein Niedercrinitz e.V.

Bitte beachten Sie die **Anlieferbedingungen**, wie auf der Titelseite.

**Anlieferzeiten** sind individuell abzusprechen!